

# De Arubaanse Courant

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)  
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282  
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

ZATERDAG 31 MEI 1952

No. 1353

**RITMEESTER**  
THE KING OF DUTCH CIGARS  
Agents  
E. & G. MARTIJN (Aruba) LTD.

## Rekenen

\* Dat men zich ook in Suriname druk maakt over de hoge kosten, die de Tweede Rondetafelconferentie (en straks misschien nog een derde...) met zich meebrengt, is ons gebleken bij het lezen van het Surinaamse dagblad „Het Nieuws“:

„Dezer dagen heeft het Departement van Onderwijs aan de topklassen der Glo-A scholen reken-sommetjes voorgelegd om na te gaan hoe hun rekenvaardigheid zich verhoudt tot die van overeenkomstige leerjaren in Nederland.

Het lijkt ons niet onnuttig onze lezers in het algemeen en de belastingbetalers onder hen in het bijzonder ook eens aan het rekenen te zetten.

De onder volgende rekensommetjes kunnen daarvoor als eerste proeve dienen:

1. Hoeveel dagen is de huidige Surinaamse regering aan het bewind?

2. Hoeveel dagen is zij voltallig in functie geweest?

3. Hoeveel dagen is dat zowel onder 1 als onder 2 voor elke minister gemiddeld?

4. Hoeveel departementen beheert iedere minister onder normale omstandigheden gemiddeld?

5. Hoeveel is dat voor iedere minister afzonderlijk meer of minder dan hij werkelijk beheert?

6. Hoeveel departementen heeft iedere minister gemiddeld beheerd in verband met vraag 2?

7. Hoeveel is dat meer of minder dan hij in werkelijkheid heeft beheerd?

Opmerking: Bij uitdrukking in decimale breuken kan worden volstaan met vijf decimalen. Repeterende breuken duidelijk aangeven. Bij beoordeling der eijfers zal geteeld worden op de datum van uitwerking, omdat deze het eindcijfer bepaalt.

8. Wat kost de RTC aan 's Lands Kas?

Opmerking: Hierbij reis- en verblijfkosten, voorschotten, nitrusting, schadevergoedingen wegens loonderving etc. te betrekken. Bij de berekening ook voorbereidende en begeleidende reizen en verblijft buitengaats meerekenen en duidelijk vermelden.

## TWEE DANSVONDEN

Vanavond wordt er gedanst in Club Bucuti met muziek van het dansorkest van de Mariniers Aruba; morgenavond is er dansen in Club Suriname, waar „The Synco-paters“ de dansmuziek zullen verzorgen.

## Voorjaarszitting Assemblee van Europa gesloten

Spaak trok fel van leer

STRAATSBURG, 31 Mei. — De Assemblee van Europa besloot vrijdagavond de voorjaarszitting met een nitspraak voor de nitwerking van het statuut voor het Europese politieke gezagsorgaan met een Europees nationaal karakter. De Assemblee liet het aan de ministers over om uit te maken of een dergelijk statuut moet worden opgesteld door de Assemblee van het plan-Schuman, dan wel door een „beperkte formatie“ der huidige raadgevende vergadering van Europa. De beslissing is aan de ministers van de „continentale zes“ overgelaten, nadat uren lang tevergeefs was getracht tot overeenstemming te komen. Wel was een grote meerderheid het er over eens, dat het werk aan een politiek gezagsorgaan niet mag worden uitgesteld, tot dat het EVG-verdrag is geratificeerd.



BIJ HET AFSCHEID van het NA TO-hoofdkwartier ontving Generaal Eisenhower een merkwaardig geschenk namens het hoofd van de brandweer, namelijk een prachtig bewerkt brandweerhelm. De Generaal was met het cadeau ten zeerste ingenomen. — Zou hij straks de helm nodig hebben in de Amerikaanse politieke strijd?

## Eisenhower heeft het Atlantisch commando overgedragen

En kief nogmaals waarschuwend vinger . . .

PARIJS, 30 Mei. — Met een handdruk en „Het is nu jouw taak, m'n jongen“ heeft generaal Dwight D. Eisenhower vandaag het geallieerd opperbevel aan generaal Matthew B. Ridgway overgedragen. Generaals en admiraals, verbonden aan het hoofdkwartier in Europa, alsmede burgerlijke hoofden van de NAVO woonden de officiële plechtigheid bij, die gehouden werd onder de vlaggen van de veertien NAVO-landen.

De plechtigheid werd geopend met een afscheidsrede door generaal Eisenhower, waarin hij zeide, dat de taak, die hij in Europa was komen doen, ook hun taak was.

Generaal Ridgway uitte zijn „groot gevoel van trots en voorrecht“ het bevel van generaal Eisenhower over te nemen. De defensieve opbouw, waarvan SHAPE een onderdeel is, heeft geen agressieve bedoelingen. Men wilde niet afbreken, doch alleen 's mensen

waardigheid en vrijheid hooghouden. De beide generaals gingen in de houding staan, toen een Franse kapel de „Star Spangled Banner“ en de „Marseillaise“ speelde. Een erewacht, bestaande uit soldaten uit de meeste der 14 NAVO-landen, presenteerde het geweer.

In een laatste verklaring voor de pers, enige ogenblikken voor de overdracht van het geallieerd opperbevel aan generaal Ridgway, waarschuwde generaal Eisenhower tegen zelfvoldaanheid en onbegrip in West-Europa. Naar aanleiding van een vraag over „de grootste gevaren voor het Westen“, zeide Eisenhower dat, wanneer een land materiële hulp verleent, zoals de Verenigde Staten zulks doen, „men er zorgvuldig voor moet waken, dat er geen misvattingen rijzen“. Het tweede gevaar, aldus de generaal, was het

Vooral oud-minister Spaak weerde zich hevig in het debat tegen de pogingen om de taak toe te vertrouwen aan een andere Assemblee dan die van het plan Schuman. Een geselecteerde „kleine vergadering“ uit de Straatsburgse Assemblee hield volgens hem het risico in van een nieuwe vertraging door het ministerieel veto-recht. Hij moest zich echter neerleggen bij een kleine meerderheid, waarmede het genoemde compromisvoorstel werd aangenomen. Hij won de strijd echter tegen de Britten, die aanvankelijk de Assemblee van het plan Schuman geheel wilden opheffen. Hij deed daarbij een felle aanval op de Britse politiek, die hij ongeïnteresseerd noemde, evenals die van de Scandinaviërs. De Britse conservatief Nutting verzette zich tegen deze opvatting. Tenslotte stemden 84 van de 109 aanwezigen voor het opstellen van een statuut voor een politiek gezagsorgaan, waaronder alle Nederlanders. Tegen stemden de Duitse socialisten. Voorts werd besloten onafhankelijk van het antwoord van de ministers een eigen commissie ad hoc in te stellen om de constitutie voor het gezagsorgaan uit te werken.

## HET IS EEN FEIT EEN ZONNEBRIL VAN

# KAN

### BEVALT TOCH ALTIJD

onderschatten van de mogelijkheid van incidenten „overal langs die lange lijn, die wij het IJzeren Gordijn noemen“. Dergelijke incidenten zouden zeer verontrustende uitwerkingen kunnen hebben. Een derde gevaar is om „plaatselijk te denken“. „Het is een globale strijd tussen vrijheid en rigimentatie“, aldus Eisenhower. Een vierde gevaar was enerlei neiging tot zelfgenoegzaamheid.

Sommige mensen denken, dat er een gevaar zou kunnen liggen in de groeiende kracht van het Westen en menen, dat het Westen agressief zou worden. „Ik kan enerlei grond zien voor een dergelijke vrees“, zei Eisenhower. Het Westen maken geen plannen voor de opbouw van een dermate grote strijdmacht, die agressie mogelijk zou maken. Het Westen is er zich van bewust, dat zo iets als een preventieve oorlog niet bestaat. „Oorlog is oorlog. De vernieling en ontvolking van de volgende oorlog zou zo groot zijn, dat alleen hem te verliezen erger zou zijn dan hem te winnen“.

## Communisten in Frankrijk blijven zich roeren

PARIJS, 30 Mei. — André Stil, de redacteur van het communistische blad „l'Humanité“, die Zondag bij het aanbreken van de dag door de politie was gearresteerd, is vandaag samen met twee andere communisten in Limoges gearresteerd. Stil werd oorspronkelijk beschuldigd van aansporing tot openbare onrust door de publicatie in zijn blad van oproepen aan de communisten tot bijwoning van een onwettige samenkomst. Later werd tegen hem een andere beschuldiging ingebracht, namelijk aansporing tot geweldpleging.

De politie heeft vandaag een inval gedaan in de woning van de Franse communistische leider Jacques Duclos, die Woensdagavond tijdens de betogingen tegen Ridgway werd gearresteerd. Hem werd gisteren samen met twee andere communisten gearresteerd tegen de veiligheid van de staat ten laste gelegd.

Het departement van binnenlandse zaken heeft bekend gemaakt dat 31 vreemdelingen, die tijdens de betogingen zijn gearresteerd, vandaag uit Frankrijk zullen worden gezet. Na verhoor werden 156 communistische onruststokers hetzelfde misdrijf als hun leider ten laste gelegd.

De straf wegens samen met Ridgway tegen de veiligheid van de staat is gevangenzetting in een fort gedurende een aantal jaren, dat in het wetboek van strafrecht niet nader wordt aangegeven.

Onder de gearresteerden bevond zich Farid Bourguiba, een neef van de Tunesische Nationalistische leider. Hij nam echter niet aan de demonstraties deel en liep

## HENNY SPRAK TOT ZIJN VOLK

De heer Eman heeft gisteren voor de zender van Radio Nederland tot „zijn volk van Aruba“ gesproken. De heer Eman zeide onder meer: dat de conferentie voorlopig is beëindigd, mede omdat de Surinaamse delegatie enkele punten in Suriname zelf wilde bespreken.

De Antilliaanse delegatie is tijdens de beraadslagingen met de Nederlandse tot overeenstemming gekomen, aldus To-Day.

Wat Aruba zelf betreft deelde de heer Eman mee, dat hij niet met slechte berichten naar zijn eiland terug zal keren en dat hij bij aankomst hierover bevredigende mededelingen zal doen.

Over de ontvangst in Nederland en de vriendschap ondervonden van de zijde van het volk in het algemeen en de autoriteiten in het bijzonder was de heer Eman zeer goed te spreken. „Een sympathiek volk“ noemde hij de Nederlanders.

## HESTIA-PROBLEEM NOG NIET OPGELOST

Over het Hestia-vraagstuk zijn in de loop der dagen al talrijke theorieën opgebouwd, waarvan de meeste echter dadelijk weer werden verworpen als zijnde hoogst onwaarschijnlijk. De met het schiedkundig onderzoek belaste heer Folkert Steenmeijer (hij verricht het werk in opdracht van de betrokken verzekeringsmaatschappij) zoekt nog steeds door en hoopt binnen enkele dagen iets meer concreets te kunnen mededelen.

Vandaag wordt op ons eiland — juist in verband met het gebeurde aan boord van de Hestia — verwacht de heer L. van Kampen, die namens de directie van de KNSM een administratief onderzoek komt instellen. Intussen kunnen we berichten, dat de heer H. van der Linden, agent voor de KNSM op Aruba, vanavond met verlof naar Nederland zal vertrekken; zijn functie wordt waargenomen door de heer H. v. Zonneveld, chef van 'n der Zuid-Amerikaanse kantoren en dat het begrip voor eerlijke van de maatschappij. Wij wensen

## SUPER CLEANING

Italen en Brengen — Bel op 5194  
Ophanistation „Idemal“, Nassaustr.  
No. 55, Tel. 1181 en „Oranje-Store“  
(hoek La Moderna)

de heer Van der Linden gaarne een zeer prettig verlof toe: zijn gezin vertrok reeds enige tijd geleden naar Nederland.

Nader wordt ons medegedeeld, dat het middenruim van de Hestia thans geheel ontruimd is: de temperatuur in ruim 3 is nu ook gaan stijgen en bereikte vanmorgen tegen de 300 graden Celsius.

## RECORD-BRIDGE-DRIVE

Mej. Aletrino komt de eer toe een record-aantal bruggers bij elkaar te kunnen krijgen. Gisteravond waren namelijk in het Dakota Restaurant zeventien tafels bezet. Er werd zeer geanimeerd gekaart en de score liep zeer hoog op (bereikte misschien ook een record voor Aruba?). De fraaie prijzen gingen naar: 1. de heren Koopmans en Snook (5190 punten); 2. de heer en mevr. Van Erp (5070); 3. mevr. Van Dulst en de heer Slot (4780); 4. mevr. Slot en de heer Van der Boek (4620); 5. de heren Demert en Rijdsijk (3930), terwijl de poedelprijs werd overhandigd aan de heer en mevr. Van der Sloot.

## ENORME DRUKTE

Het was enorm druk in het stationsgebouw Dakota, waar gisteravond vele sportsmen met vele vliegtuigen arriveerden. Vanmorgen kwamen er nog meer toestellen met baseballers en hockey'ers. Aruba staat met de Pinksterdagen wel in het middelpunt van de internationale sportbelangstelling. Wij hopen van ganser harte, dat het GOEDE dagen zullen worden en dat het begrip voor eerlijke sport boven alles prevaleert.



Vanmiddag zal, zoals gemeld, in het pand Indianenweg 8, Oranjestad, worden geopend de tentoonstelling van „De Weefstool“. Op de foto: Mevr. Dien Flick-Mateman instrueert een leerlinge.

er toevallig langs.

Het verzoek van Duclos om als politiek gevangene te worden behandeld is afgewezen.

In Montpellier werden twee politiemannen ernstig en twee licht gewond bij botsingen met communisten. In Limoges werden twee communistische kranten in beslag genomen.

## ZAL KONING VAN BELGIE ZICH VERLOVEN?

BRUSSEL, 30 Mei. — Van de zijde van het koninklijke paleis wordt medegedeeld dat Koning Boudewijn naar Italië is vertrokken waar hij met de prinses de Rethy, Prins Albert en Prinses Josephine Charlotte de Pinksterdagen zal doorbrengen. De reis heeft een zuiver particulier karakter.

De „Libre Belgique“ dementeerde Vrijdagmorgen de berichten van een brittenlands persbureau als zou Boudewijn het voornemen hebben zich te verlobben met de Italiaanse prinses Marguerite de Savoia Aosta. Het bald wijst er op dat het bericht inmiddels ook is tegengesproken door de familie van de Prinses.



Through-out the world  
CAMEL is first  
First in quality  
and  
First in sales

### SLECHTS 10 GULDEN

per maand

## PHILIPS radio

Model BX 416 A  
prijs f 160.—

U betaalt f 60.— contant en de rest in  
maandelijke termijnen  
van f 10.—



## Palais Royal



Minister Peters:

## „Arbeid van de Rondetafel-conferentie is niet nutteloos geweest”

'S GRAVENHAGE, 30 Mei — De delegatie-voorzitters ter R. T. C. hebben hedenmiddag het volgende communiqué uitgegeven:

Zoals bekend, heeft de centrale commissie op 13 Mei een ontwerp-statuut aan de delegaties voorgelegd. De Nederlandse delegatie zowel als die der Antillen konden zich met de inhoud in hoofdzaak verenigen. Van de zijde van de Surinaamse delegatie waren echter bepaalde bezwaren tegen dit ontwerp. Enkele dagen later heeft de centrale commissie een nieuw ontwerp aan de delegaties aangeboden, waarin uitgegaan was van een ander systeem, namelijk de gedachte, dat de grondbeginselen van de nieuwe rechtsorde in een statuut van eenvoudige opzet en beperkte omvang worden neergelegd, terwijl daarnaast een aantal statutaire regelingen getroffen wordt ter uitwerking dezer grondbeginselen. Na kennisneming van dit ontwerp is in het bijzonder van de zijde van de Surinaamse delegatie de wens naar voren gebracht de uitkomsten van het ter conferentie gevoerde overleg aan een rustige beschouwing in eigen omgeving te onderwerpen. In verband hiermede was het naar het oordeel van de centrale commissie onpractisch de conferentie in zo grote omvang voor het ogenblik bijeen te houden, maar achtte zij het wenselijker het overleg voort te zetten op andere wijze voort te zetten. Deze gedachte heeft de centrale commissie in een ontwerp-resolutie geformuleerd, welke de conferentie in een hedenmiddag besloten plenaire vergadering met algemene stemmen heeft aanvaard.

Het communiqué besluit: De besprekingen ter conferentie zullen derhalve thans tijdelijk worden onderbroken, teneinde een commissie van beperkte omvang de gelegenheid te geven het overleg voort te zetten. De centrale commissie heeft besloten het ontwerp-statuut van 13 Mei en dat ontwerp van een statuut van 16 Mei voor publicatie te zullen vrijgeven. Minister Peters sprak aan het slot van de plenaire vergadering een rede uit, waaraan wij het volgende outlenen:

Hoewel het doel, namelijk het vaststellen van een ontwerp-statuut, nog niet bereikt is, mag men de vele bijeenkomsten van de conferentie, de sessies, de centrale commissie, de delegaties en de werkgroepen geenszins nutteloos en vergeefs beschouwen. Ontegengesproken werd op zeer vele punten overeenstemming bereikt, vaak nadat men beter begrip had gekregen van elkaanders standpunt of uitgangspunt. Het is evenmin voor tegenspraak vatbaar, dat het overleg binnen en buiten de vergaderingen veel heeft bijgedragen tot verkleining van de afstand, die aanvankelijk tussen de verschillende opvattingen leek te bestaan. Deze ontwikkeling was hoopvol en schenkt vertrouwen voor de toekomst. Voortzetting van het overleg in beperkte kring van het overleg in beperkte kring zal ongetwijfeld veel voordeel hebben van de beraadslagingen, die hebben plaats gehad.

De minister besloot: De delegaties van overzee wens ik toe een goede reis en behouden thuiskomst; aan de door deze conferentie ingestelde commissie wens ik toe, dat zij met voortvarendheid zal kunnen tewerkgaan en in staat moge zijn de nog bestaande moeilijkheden tot ieders bevrediging op te lossen. En hiermede verdaag ik de conferentie voor onbepaalde tijd tot nadere oproep.

### EMIGRANT WERD GEHOLPEN

TORONTO, 30 Mei — De dief, die een koffer met kleren stal van de uit Stadskanaal naar Canada geëmigreerde en dezer dagen daar aangekomen familie Meyer, een gezin met tien kinderen, heeft de aanleiding geleverd voor een praktische demonstratie van de goede verstandhouding tussen Canadezen en Nederlanders. Een bericht over de diefstal verscheen namelijk in de krant en terstond na deze publicatie werd van alle kanten hulp aangeboden. Laat op de avond kwam een Canadees het gedupeerde gezin vijf dollar brengen, want „hij had bij het Canadese leger in Nederland gediend en nooit vergeten, hoe vriendelijk de Nederlanders voor de Canadese soldaten waren”. Een kerk in Toronto stelde de opbrengst van een avondcollecte ter beschikking van het gezin Meyer en bij de kerkelijke immigratiedienst kwamen talloze telefoontjes binnen met aanbiedingen van schadeloosstelling.

### Te huur aangeboden:

gedurende de maanden JULI tot en met DECEMBER 1952:

#### GEMEUBILEERD HUIS

gelegen in de Bernhardstraat te San Nicolas.

Brieven onder no. 992, Bureau De Arubaanse Courant.

### Voor Uw advertenties

#### DE ARUBAANSE COURANT

Het enige Dagblad op Aruba

**Aruba Bottling Co.**

Phone: 1604 O'stad

### NIEMAND

bleidt betere prijzen en voorwaarden bij aankoop van

„MAJESTIC” OLIE

„ARGO” OLIE en

„STERLING ZOUT”, dan

CARLOS C. WOLTER -- Klipstr., Tel. 1323.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

**Voetverzorging en-Behandeling**  
Volgens afspraak  
Gen. Maj. de Bruijne  
Wijk 21  
Savaneta (Nw. huizencomplex)

Wij vervoeren alles voor U!  
Zorgen voor inklaringen enz.  
Expeditebedrijf  
Officina Maritima  
G. T. VOS



Agents:  
E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd

### BOEKEN, DIE DE AANDACHT VRAGEN . . . . .

Danielsen, Kon-Tiki Eiland .....	Cf. 5.10
Renarque, De Boog der Sterken .....	Cf. 5.70
Theun de Vries, Anna Casparii of het heimwee .....	Cf. 5.70
Adriaan Hulshoff, Dorstig Paradijs .....	Cf. 4.75
Nicolas Monsarrat, De Wrede Zee .....	Cf. 5.85
Hans Fallada, De Dronkaard .....	Cf. 4.15
Norman Mailer, Helden zonder Glorie .....	Cf. 5.70
Heinz Risse, Duel boven de afgrond .....	Cf. 4.75
Mogens Kofod Hansen, Kapitein Carlsen .....	Cf. 3.55
Guarveschi, Het noodlot heet Clothilde .....	Cf. 3.90
W. Mooyman, Nieuw Zeeland .....	Cf. 4.15
Mary Lavin, Het leven was goed (Prachtige Familie-roman) .....	Cf. 4.75
Eskelund, Mijn vrouw eet met stokjes .....	Cf. 3.55
Idem, Mijn Vader trekt Kiezen .....	Cf. 3.55

Dit is slechts een kleine greep uit onze grote voorraad

**Aruba Boekhandel**  
Gebr. de Wit

Nassastraat 104, Oranjestad Tel. 1273

### WIE HELPT MIJ?

Ik zoek een GOEDKOPE WONING te huur in de buurt van Oranjestad. — Brieven onder nr. 88 Bur. De Arubaanse Court.

**Rinso**  
WAST  
Witter! Vlugger!  
Gemakkelijker!

Stralend wit goed, fleurige kleuren! Dat geeft Rinso. Rinso wast grondig — verjaagt alle vuil — en is toch gemakkelijk in 't gebruik en zo veilig. Wilt U dat het goed witter wordt? Wilt U gemakkelijker en vlugger wassen? Neem dan altijd RINSO.

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

**RINSO voor alles wat U wast!**

### Feuilleton

46

LODEWIJK XVI

### WIEN DE VALBIJL WACHT

De eerste Mei 1789 werd door herauten, prachtig gekleed in lila fluweel, waarop gouden lilies geborduurd stonden, en gezeten op witte paarden, bij monde van zilveren trompetten de officiële opening aangekondigd der Algemene Staten te Versailles — een gebeurtenis, die in geen honderdvijfentwintig jaar had plaatsgegrepen. Dien dag verleende Lodewijk audiëntie aan de afgevaardigden der drie standen, en trachtte hij hun de waardigheid van zijn positie te laten voelen. Eerst kwamen de bedienaren der kerk, 309 personen, de werkkamer des konings binnen; daarna ontving zijne majesteit de 285 aristocraten in hetzelfde vertrek — een blijk van vertrouwen en vriendschap. Eindelijk kwamen de 599 burgers aan de beurt, die opeengedrongen stonden in de grote Spiegelzaal (waar honderddertig jaar later het vredesverdrag van

Versailles werd getekend). Lodewijk begroette hen tamelijk gereserveerd, en menige burger voelde zich daardoor gekwetst.

De volgende dagen regende het, en Lodewijk keek peinzend door de ramen, en vroeg zich af, of de straten nog zo droog zouden worden, dat er tapijten gelegd konden worden op de weg naar de kerk.

Maar in de ochtend van de vierde Mei scheen de zon. De klokken luiden, de huizen en de straten waren weelderig versierd, overal wuifde de lilienvlag der Bourbons in de bries. Van alle kanten klonk muziek, blijde gezichten vertoonden zich dicht bij een voor alle ramen, op de balkons, op de daken der huizen, begerig om te zien. Op straat is het, achter de afzetting der huizen, begeerig om te zien. Op straat is het, achter de afzetting, propvol mensen — het lijkt wel, of heel Parijs naar Versailles is gekomen — en uit aller trekken straalt de hoop. Nu begint er een nieuwe tijd — het volk zal zijn stem laten horen; niet langer zullen de ministers de goede, welbeminden koning een rad voor de ogen draaien, zodat hij het lijden van zijn volk niet ziet. Geen belastingen meer... het brood goedkoop... na duizend jaren zal Frankrijk eindelijk weer eens gelukkig worden. Vive le roi!

Om tien uur in de morgen verliet Lodewijk XVI, in koninklijk plechtgewaad, zijn vertrekken, omringd door de prinsen van de bloede, en stapte hij in de koets, waarvoor paarden met witte pluimen stonden te stampvoeten. Langzaam reed de praalstoet voort naar de Notre Dame de Versailles, waarheen ook de afgevaardigden der natie zich moesten hegeven. Er speelde zich onderweg een eigenaardig incident af. Onder de eerbiedige menigte, als sardientjes opeen gedrongen langs ieders voet van de weg, werd Lodewijk opeens een bekend gezicht gewaar — de opzichter van zijn jachthonden. Zijne majesteit gaf kortaf bevel, dat de stoet halt moest houden; boog zich buiten het rijtuig en riep de man toe, dat hij zijn tijd niet moest vermorsen, met daar te staan gapen — terug naar de kennel!

Voor de Notre Dame werd de koning met hartelijke toejuichen begroet. Tegenover de koning werd de beleefdheid in acht genomen, met onmiskenbare koelheid. Terwijl de koninklijke familie in de Notre Dame wachtte, traden buiten de afgevaardigden in de rij, om zich in processie naar de kerk van de H. Lodewijk te begeven; aan weerszijden drongen de mensen, door de soldaten slechts met grote moeite tegengehouden. Tussen die laven-

de muren door liep de élite van Frankrijk voort, langzaam en met indrukwekkende statigheid. Nooit had Frankrijk een zo plechtige stoet aanschouwd.

Voorop liepen de pastoren der kerken van Versailles, en achter hen, in twee evenwijdige lijnen, kwamen de afgevaardigden van de Derde Stand, de afgevaardigden van het volk, allen in 't zwart, met blinkendwitte dasen, hun lange haren gedekt met eigenaardige driekante hoeden, van het model, dat Napoleon later beroemd heeft gemaakt. Er waren bij die zeshonderd mannen niet minder dan driehonderd vierenzeventig advocaten, en de meesten hunner leken niet ouder dan dertig jaar. Zij stapten zo plechtig als pinguïns. Er liepen ook enige geestelijken in die rijen (enige althans, die de titel abbé voerden, die echter ook wel door niet-priesters gedragen werd) en boven allen uit stak een stroef pokdalig hoofd, een aanmatigend stenen gezicht. Het was een monsterachtig lelijk hoofd, maar het meest indrukwekkende, het felste, het welsprekendste hoofd in Frankrijk — Mirabeau: Golf op golf van donderend applaus verwelkomde die mannen met hun zwarte mantels, de vertegenwoordigers van de Derde Stand — en Mirabeau.



## VANAVOND THUIS?

## Curom-programma:

12.00 opera muziek; 12.30 causerie; 12.30 reclame; 1.05 lunchmuziek; 1.30 nieuwsbulletin; 1.45 muziek; 2.00 sluiting; 5.30 jeugclub; 5.50 grammofoonplaten; 6.20 dinermuziek; 6.45 nieuwsbulletin; 7.00 papamentse uitzending; 7.30 reclame; 8.30 muziek uit Nederland; 8.45 Klavertje vier; 9.45 Buitenlands weekoverzicht; 9.55 dansmuziek; 10.25 nieuws; 10.30 sluiting.

## Avros-programma:

16.00 Avros-kinderuurtje; 17.00 voor de jarigen; 17.50 Indische nitzending; 18.00 R. A. O.; 18.40 nieuws; 19.01 Hit Parade; 19.30 dansmuziek; 19.45 Radio Olympus; 20.20 dansmuziek; 21.00 V en V; 21.30 sluiting.

## Radio-Nederland:

19.00 opening; 19.02 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 Zon in 't verschiet; 19.58 Rubriek voor vrouw; 20.05 W. I. rubriek; 20.36 Latin American Music; 20.55 Avondgebed; 20.58 sluiting; 21.00 einde uitzending.

## ISTE PINKSTERDAG THUIS?

## Curom-programma:

8.30 Katholieke uitzending; 9.30 kl. muziek; 10.45 declamatie; 11.00 grammofoonplaten; 11.30 prot. morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 muziek; 1.00 sluiting; 6.30 voor de Kath. jeugd; 6.50 nieuwsbulletin; 7.00 papamentse uitzending; 7.30 Ik hoor, ik hoor, wat jij niet hoort; 8.00 Caraïbisch overzicht; 8.15 Cumpleanos feliz; 8.40 De stem van Amerika; 9.40 Zondagavond - slotacordeon; 9.55 nieuws; 10.00 sluiting.

## Avros-programma:

15.00 voor jarige hindostani; 16.00 opera concert; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 The Lutheran Hour; 17.15 uit de kinderbijbel; 17.30 Trinity Choir; 17.45 voor jarigen op de Antillen; 18.00 Lof met preek in de Kathedraal; 19.00 nieuws; 19.20 kl. muziek; 20.00 Zoeklicht op Nederland; 21.20 sluiting.

## Radio-Nederland:

19.00 opening; 19.02 nieuws; 19.12 intermezzo; 19.20 Artistiek dagboek; 19.30 Het concert van vandaag; 19.35 Het concertgebouw orkest; 20.35 muziekprogramma; 20.53 Reportage; 21.03 intermezzo; 21.08 „Pinksteren”; 21.28 sluiting.

## 2DE PINKSTERDAG THUIS?

## Curom-programma:

10.00 Pinkstermorgenmelodie; 11.00 Continental-programma; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 Nederlands ensemble; 1.00 sluiting; 5.30 kinderuitzending; 5.50 grammofoonplaten; 6.05 muziek; 6.25 dinermuziek; 6.45 nieuwsbulletin; 7.00 papamentse uitzending; 7.30 Curoms Pinksterrevue; 8.30 Papamentse les; 8.45 Curom Juke Box; 9.40 Al Goodman en zijn orkest; 9.55 nieuws; 1.00 sluiting.



DIENSTREGELING

## ZONDAG

## Aankomsten:

07.45 van Curaçao  
10.45 van Curaçao  
11.00 van Maracaibo  
11.05 van Maiquetia  
14.45 van Kingston  
14.40 van Curaçao  
20.35 van Curaçao  
22.55 van Curaçao

## Vertrekken:

08.15 naar Curaçao  
11.30 naar Curaçao  
11.35 naar Kingston  
15.15 naar Maiquetia  
15.20 naar Maracaibo  
15.30 naar Curaçao  
21.00 naar Curaçao

## MAANDAG

## Aankomsten:

07.45 van Curaçao  
10.45 van Curaçao  
11.00 van Maracaibo  
11.05 van Maiquetia  
15.30 van Kingston  
15.25 van Curaçao  
20.35 van Curaçao

## Vertrekken:

06.00 naar Curaçao  
08.15 naar Curaçao  
11.30 naar Curaçao  
11.35 naar Kingston  
16.00 naar Maiquetia  
16.05 naar Maracaibo  
16.15 naar Curaçao  
21.00 naar Curaçao

## Van Galen bleek gewaardeerde steun in de Koreaanse strijd

Het waren elf maanden van gevaar, emotie en harde strijd

(Van een correspondent)

Ondanks drukke bezigheden kon de Commandant van H. Ms. Van Galen nog even tijd vinden om een en ander te vertellen van de belevenissen tijdens zijn verblijf in de Koreaanse wateren.

Met grote waardering sprak de Cmdt over de onderlinge samenwerking tussen de Verenigde Naties. Meerdere malen werden de opdrachten uitgevoerd door vier of meer verschillende landen zonder dat er van enige hapering sprake was.

In totaal is de Jan van Galen 11 maanden in de wateren van Korea geweest en was regelmatig in oorlogs-handelingen verwickeld, zonder dat het schip enige averij oplicp dan wel dat er persoonlijke ongelukken voorkwamen. De opdrachten, die de Van Galen moest uitvoeren, waren van verschillende aard. Zij bestonden o.a. uit het escorteren van kruisers en vliegtuigmoederscheepen, het blokkeren van de toegangswegen over zee naar Noord-Korea, het bombarderen vanuit zee van de vijandelijke stellingen of het ondersteu-

nen van de landmacht van de Verenigde Naties. Naar gelang van de opdrachten was de Van Galen soms binnen een mijl afstand van de vijandelijke kustlijn of bevond hij zich meer dan 25 mijl uit de kust. Als bewijs voor de grote samenwerking vertelde de Cmdt ons het verloop van een van zijn opdrachten.

Tijdens het mijnevenen van twee Amerikaanse Mijnevegers, direct onder het bereik van de vijandelijke kustbatterijen, werden deze onder hevig vuur genomen. De Amerikanen vroegen om ondersteuning aan de bevelvoerende admiraal van hun afdeling, in dit geval de Engelsen, welke op hun beurt direct radiografisch het bevel doorgeven aan de oorlogsschepen in de directe nabijheid van de Amerikaanse Mijnevegers. Dit bleken de Van Galen en 'n Australische oorlogsbodem te zijn welke binnen een uur ter plaatse waren en het genoegen mochten smaken de kustbatterijen het zwijgen op te leggen, zodat de Amerikaanse mijnevegers rustig hun opdracht konden uitvoeren.

Gedurende de 11 maanden, dat de Van Galen in Korea is geweest zijn de manschappen slechts enkele malen aan land geweest en dan nooit langer dan nodig was voor het aanvullen van munitie, olie en levensmiddelen. De Cmdt. had twee maal geprobeerd een excursie voor zijn manschappen te organiseren in een van de basishavens in Japan. Beide malen moesten de manschappen telefonisch worden teruggeroepen in verband met opdrachten om direct weer het ruimte sop te kiezen.

Begin Maart is de Van Galen uit Hongkong vertrokken op weg naar het Moederland, na afgeest te zijn door de Piet Hein. Op de terugweg heeft de Nederlandse oorlogsbodem verschillende officiële en niet-officiële bezoeken afgelegd aan bevriende naties. Op het ogenblik vertoefde dan het schip in de Caraïbische wateren, waar het tezamen met de Ceram en de Willem v.d. Zaan aan enige oefeningen zal deelnemen. Sedert gisteravond zijn de oorlogsbodems in een denkbeeldig gevecht gewikkeld met Curacao, terwijl getracht zal worden een afdeling van de Arubaanse Mariniers aan land te zetten. Na de Pinksterdagen zal de Van Galen koers zetten naar Nederland en krijgen allen een welverdiende rust. Wederom heeft de Nederlandse Marine getoond, dat wij met recht trots mogen zijn op hun verrichtingen, welke ons met dankbaarheid vervullen.

## CAMERA FANS

• DON'T MISS •

## LET'S TAKE PICTURES

By NORRIS HARKNESS

A New Feature Starting Friday in  
De Arubaanse Courant

This new feature, written by Norris Harkness, one of America's foremost photographic authorities, will help you get more fun from your camera by giving you exciting tips on easy ways to make the kind of pictures you like best.

Harkness tells in simple, non-technical language how to get good results in black and white or color and in stills or moving pictures. His interesting weekly column

covers the beginner's photography and suggests solutions for the advanced amateur's problems as well.

Moreover, "Let's Take Pictures" suggests new uses for the pictures you make now, and new ways to get more benefit from your present photography. You will enjoy "Let's Take Pictures" no matter whether you are a dyed-in-the-wool fan or one of the millions who simply "like pictures."

EVERY FRIDAY in  
De Arubaanse Courant

## Avros-programma:

16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.00 Lutheran Hour; 17.15 uit de kinderbijbel; 17.30 trinity choir; 17.45 voor jarigen op de Antillen; 18.00 Lutherse kerkdienst; 19.01 nieuws; 19.15 koorzang; 19.45 causerie; 20.00 muziek; 20.50 nieuws; 21.00 sluiting.

## Radio-Nederland:

19.00 opening; 19.02 nieuws; 19.01 nieuwsjournaal; 19.17 De Lente; 19.32 Een reisje langs de Rijn; 19.52 De Jonge Fliere-fluiters; 20.02 W. I. rubriek; 20.55 Avondgebed; 20.58 sluiting.

## DIVERSEN

## Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Aruba. San Nicolas: Botica Centraal.

## Sluiting Luchtmall Nederland:

Dinsdag om 2.00 uur n.m.  
Donderdag om 4.00 uur n.m.  
Zaterdag om 4.00 uur n.m.

Wijkverpleging Wilt-Gele Kruls:  
Oranjestad-Noord: Zr. Hane-winkel, Tel. 1471.

San Nicolas-Savoneta Zr. Di-xon, St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. v. d. Mark, Wilhelminastraat 64. Tel. 1557.

## KERKDIENTEN

Zondag 1 Juni 1952

## R.K. Kerken:

Playa: 5.00, 6.30, 7.00 en 9. uur v.m.

## San Nicolas:

5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.

## Noord:

5.30 en 8.30 uur v.m.

## Savoneta:

5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

## Sta. Cruz:

5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

## Prot. Kerk Oranjestad:

9.00 v.m. Ds W. J. H. Baart.

## Prot. Kerk Pledra Plat:

9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

## Prot. Kerk San Nicolas:

Methodisten Kerk, 5 uur n.m.

## Ds. T. Hogerwaard,

## Geref. Kring Oranjestad,

## Jullianaschool:

9 u. v.m. ds B. G. Mees ten Oe-ver.

## Geref. Kring San Nicolas,

Gemeentezaal Angl. Kerk:

5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oe-ver.

## Evangelische Broedergemeente:

Oude Method. kerk San Nicolas.

9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten,

Weststraat 39:

Elke Zaterdagmorgen 9.30 en

elke Zondagavond 7.30: R. L.

Klingbeil.

Bigger Food Value  
with  
QUAKER OATS

In one food—Quaker Oats—your whole family gets at low cost key food essentials needed for GOOD HEALTH. No other whole grain cereal offers more nourishment than Quaker Oats—that's why it's called Nature's Wonder Food. Eat it daily!

## MORE FOR YOUR MONEY WITH QUAKER OATS

**MORE ENERGY**.....It's rich in carbohydrates  
**MORE STRENGTH**..... plenty of proteins  
**MORE STAMINA**..... lots of Thiamin (Vitamin B<sub>1</sub>)  
**MORE ENJOYMENT**..... everybody loves that delicious flavor

SUPER BREAKFAST  
IN MINUTES

Boil 2 cups of water. Add salt. When boiling, add 1 cup of Quaker Oats. Cook it, stirring, for 2½ minutes. That's all!

DRINK  
NESCAFÉ

WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and Principal Stores.

Want your car to feel like new—  
for the price of 4 new tires?

YOU'LL BE amazed at the startling difference in its performance with these wonderful new tires on your car!

Running on 24 lbs. of air, these

bigger, softer tires will smooth out rough spots, smother bumps to an unheard of degree!

Not only will your car ride better—it will be a much safer car! Because of Super-Cushions' greater traction, stops will be quicker! You will have more control, more ease and security at the wheel!

Because these amazing new tires absorb shocks and bumps, there will be less wear and tear on your car—less strain on you!

Your Goodyear dealer has Super-Cushions to fit your car, now!



More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make

Super cushion by  
**GOODYEAR**  
VIANA



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Cortina di hero ta worde colga dwars door di Alemania

#### Demonstracion y arestacion ta sucesonan di tur dia awor

HAMBURG, Mei 30 — Banda di henter frontera entre Alemania Occidental y Oriental na banda comunista obreronan a worde en-carga pa traha un separacion di diez meter diki. Na Harz tres cien homber a nenga nan cooperacion. Un cantidad di pueblecito den vecindario a worde liquida dentro di poco ora sin cu nan a duna ningun motibo.

Reuter ta anuncia for di Berlin cu Diahuebs cuerpo di poliz di Alemania Occidental a preveni esfuersonan di seis mil persona pa haci un demonstracion grandisimo. E demonstranten a worde spera cu klop di elastiek y traan-gas y den poco minuto nan mester a desaparece. 280 di nan, mayoria jovenan, a worde aresta, pero nan a bolbe haya nan libertad despues. Tur partidonan politico di Alemania Oriental a suplica Gobierno pa tuma medidanan efectivo contra accionnan agresivo di Alemania Occidental - segun un comunicado di Alemania Oriental. Avionnan di eza sovietico tabata haci ehercicio e siman aki na tur dos banda di e corridor occi-

dental pa Berlin y durante e ehercionan aki nan tabata usa balanan real - segun declaracionnan di autoridanan di aviacion civil. Durate siman cu a eaba MIG Rusianonan tabata tira un bista cuidadoso ariba trafico aeronautico di aliadonan ariba e corridor loke ta un desarojo nobo, segun un piloto aliado, kende e declara cu segun su opinion fuerza aerea Rusiano ta haciendo servicio di poliz awor, como for di e banda aki ta worde bisa cu Occidental a comete violacionnan.

Vice premier di Alemania Oriental Unbricht a declara Diahuebs durante un reunion di juventud cu autoridat di Alemania Oriental a arresta algun estudiante di universidad di Jena cu tabata worde considera como agentenan hostil. De su discurso el a haci un apelacion ariba estudiantenan pa nan tene mas cuidao tocante accionnan di agentenan hostil y sabotadornan. Algun di e elementonan aki, segun Unbricht, a penetra den guia di divisionnan di estudiante di organizacion comunista di juventud di Alemania Oriental.

### Mapa di camina di Aruba obtenible pa publico

Promer mapa completo di caminan di Aruba lo worde ofreci na publico dia 7 di Juni na tur Stacionnan di Gasoline di Esso na Aruba. E mapa aki, cual ta worde poni disponibel pa automobilistanan como un obsequio di tur agentenan di Esso y di Lago Oil & Transport Company Ltd., ta representa di promer vez den historia cu motoristanan por obtene un mapa completo, hasta la fecha, y autoritario di caminan principal y otro caminan chikito di Aruba.

E circular di 16 x 16-3/4 duim, imprenta na dos banda den corra y blauw, ta muntra caminan principal y secundario, caminan di asfalt y caminan di azeta, y caminan di cunucu, y ademá algun proyecto di camina importante den vecindario di San Nicolas cu ta planea pa futuro.

Intercalacionnan di un grandura conveniente ta indica detayanan na Oranjestad, San Nicolas, y henter e area residencial den parti oriental di e isla incluyendo tal distretonan manera gruponan di cas di Home Building Foundation, Lago Heights, Lago Colony, y otro sitionan. E index valioso pa determina puntanan di interes ariba e mapa mayor ta worde usa tambe ariba e intercalacionnan aki, indicando claramente sitio di

edificionan di gobierno, school, misa, club, consulado, teatro y otro lugarnan remarcable. Elevacionnan ta muntra pa varios parti di e isla. Casi tur asuntonan di informacion muntra ta tanto na Holandes como na Ingles.

Otro aspectoan ta inclui un historia cortico di Aruba, un revista di e borchinan internacional di trafico den colonnan oficial, cu nan nificacion, y hopi pintura decorativo representando sitionan idyllico of aspectonan di bida na Aruba.

E mapa a worde prepara for di un mapa basico specialmente traha cu tabata resultado di un estudio haci door di Gobierno ariba suplica y cuenta di Lago. E mapa a worde imprenta cerca General Drafting Company na New York, cu ta traha tur e cientos di miles di mapanan di camina cu ta worde distribui door di agentenan di Compania y Esso Touring Service. Aruba tin e distincion di ta e unidad territorial di mas chikito cu a worde poni ariba un mapa di camina bao auspicio di Esso.

Pa tanto su utilidad y aspectonan di interes general, ta di spera cu pedida pa e mapa lo ta tremendo ora agentenan di Esso cuminsa parti'e dia 7 di Juni.

### HUELGA NA BELGICA

BRUSSEL, Mei 28 — Sigte mil obrero den fabrica di bapor na Antwerpen ta na huelga desde Dialuna. Nan ta exige cambio di e combenionan actual di sueldo. E obreronan den industria di metaal na Gent cu ya tin un siman na huelga eaba, a cuminsa trabao awe despues cu nan a haya un mehoracion den nan salario.

### REPUBLIEK-KNOCK-OUT

Den su reunion di Directiva di dia 25 di Mei, Republiek a organisa un Knock-Out entre 6 Club di B-Klasse.

Pas nos lectoran keda mas na altura di es weganan aki, lo nos publica es lista di weganan cu lo tuma lugar.

6-1-52 3:30 p.m.

Trappers — Universal

6-1-52 4:30 p.m.

East Star — Estrella B

6-2-52 9:30 a.m.

Republiek — Estrella A

6-2-52 10:30 a.m.

Winnar A — Winnar B

6-2-52 4:30 p.m.

Winnar C — Winnar D Final

Tur amantenan di deporte por

haci uso di es oportunidad aki, y

bishita veld di Republiek den es

dianan aki.

### Keninklijke Nederlandsche Stoomboot Mij N.V.

Gedurende de afwezigheid met verlof van de heer

H. van der Linden

zal met ingang van 1 Juni 1952 met de leiding van onze kantoren te Aruba zijn belast de heer:

H. van Zonneveld

### Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling ARUBA

Het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling maakt bekend, dat bij VOLDOENDE DEELNAME begin Juni opnieuw een cursus begonnen zal worden tot opleiding voor:

#### ADSPIRANT MONTEUR N.E.V.

Opgeleid wordt voor het diploma van de Vereniging tot bevordering van Electrotechnische Vakonderwijs.

Aanmeldingen kunnen geschieden bij d Directeur der Cursussen, de Heer G. Amelink.

Aanmeldingstijden:

Dinsdag 3 Juni des avonds van 19.00—21.00 uur.  
Woensdag 4 Juni des avonds van 19.00—21.00 uur.

Plaats van aanmelding:

Arubaanse Technische School  
Oranjestad.

De Inspecteur van het Onderwijs,  
Dr. W. J. Goslinga.

### LAGO TA ENTRETENE MARINERONAN DI VAN GALEN

Lago Community Council, asisti pa American Legion, a hospeda 100 tripulante di e destroyer Holandes „Jan van Galen” na un picnic dia 28 di Mei. E hombernan di van Galen, cu a bin for di guerra na Korea y ta na camina pa cas, tabata den un humor di fiesta y a coopera cordialmente pa haci e fiesta un suceso alegre.

Familianan di Lago Colony, incluyendo mayoria di residentenan Holandes y varos mucha, a yuda pa haci e anochi agradabel pa e marineronan cu ta leuw di cas. Cantidad di cuminda y bebida tabata disponible y e piso di baile banda di e terreno di picnic a keda yen durante casi henter e fiesta di e anochi.

### EL PARAISO

B. HEPNER

Oranjestad

Nos ta participa na nos clientela y publico en general cu for di dia 3 di Juni nos lo bolbe habri nos Pacus EL PARAISO y nos ta ofrece un gran surtido di mercancias nobo na prijs sin competencia

B. HEPNER.

### TE HUUR

Ruim woonhuis, drie kameis etc.

Rondweg, Dakota.

overn. enig meubilair.

Te bevragen: W. W. DONNER,

Winkel's Handel Mij.

### EN GEMAKKELIJK DAT HET GAAT ! ! !

ONS OPHAALSTATION IN DE WILHELMINASTRAAT

(to Aruba Commercial Bank)

BAND BOX DRY CLEANERS

Phone O'stad 1572

San Nic. 5039 en 5045

- 1 KLIM is zuivere en gezonde melk
- 2 KLIM is altijd uniform van kwaliteit
- 3 KLIM blijft goed zonder koeling

### 4 KLIM is uitstekend voor het kind in zijn groei

Om de kinderen te helpen stevige beenderen te ontwikkelen, gezonde tanden en krachtige spieren, met de energie en de lust voor hun studie en spel. Is er geen betere melk dan KLIM MELK

- 5 KLIM is het best de voedingswaarde van de gerechten
- 6 KLIM wordt aanbevolen voor baby voeding
- 7 KLIM is zuiver en zeldzame volgens special procedure ingekokt
- 8 KLIM wordt bereid onder strenge controle



### KLIM MELK

De meest gevraagde ter wereld

### TRAPPERS TA ORGANISA KNOCK-OUT

Nos a worde informa cu Bestuur di Trappers a organisa un Knock-Out entre algun team veterano. Pa 9:30 e Knock-Out lo keda habri cu un wega entre Trappers cu P.O.V.A.

Pa 10:45 Jong-Holland lo cai contra S.C.A.

Trasmerdia pa 3:30 e dos perdedornan lo bai lucha contra otro. E ultimo wega di es dia ey ta stipula pa 4:30 entre: Winnar A cu Winnar B.

J. VAN BLOMMESTEIN

oogarts

afwezig tot 1 Juli

### AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

Notering 30 Mei

1. Kon. Olie	192 1/4
2. Unilever	166 1/2
3. Philips	142 1/2
4. AKU	133 1/4
5. Scheepv. Unie	128
6. KNSM	121 1/4
7. KPM	115
8. Ned. Handel Mij.	138 1/2
9. Nat. Handelsbank	91 1/2
10. Escomptobank	45 1/2
11. Cultuurbank	40 1/2
12. HVA	—
13. Amsterdam Rubber	83
14. Deli. Mij.	74 3/4
15. Internatio	141
16. ANIEM Nat. bez.	63
17. 3% Obl. Ned. Ind.	89 1/4
18. 3 1/2% \$ Obl. Ned. '47	92 3/4
19. 3% Obl. Ned. '47	88 1/2
20. 3 1/2% Obl. Kon. Olie	105
21. 3 1/2% Obl. N.I. Sp.	50
22. Unilever (n. cert.)	160
23. Kon. Ned. Hoogov.	140
24. HAL	143
25. Mij. Nederland	—
26. Rott. Lloyd	—
27. Java-China Pakket	127 3/4
28. Walvisvaart	86 1/2
29. Amsterd. Bank	155 1/4
30. HBU	212 3/4
31. Banda Rubber	80
32. Deli-Batavia	93 1/4
33. Sedep	—
34. Vorstenlanden	17
35. Billiton II	179 1/2
36. Alg. Exploratie	92 1/4
37. Overzeese Gas Mij.	77 1/4
38. Borsumij.	114
39. Lindeteves	123 1/2
40. Dell Spoor	40 3/4
41. Aand. N.I. Spoor	11 3/4

To keep regular take ENO'S

Sparkling ENO'S "Fruit Salt" first thing in the morning freshens you up both mentally and physically. It clears the head, cleanses and refreshes the mouth, removes all symptoms of liverishness. ENO'S contains no harsh purgatives. Its gentle laxative action is non-habit-forming. ENO'S is suitable for delicate stomachs, safe for children and invalids. Keep your "Fruit Salt" handy.

**Eno's 'Fruit Salt'**

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, SICK HEADACHE, LIVERISHNESS, NAUSEA, INDIGESTION, etc.

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks.

Ik blijf fris... de hele dag!

Ik gebruik **LIFEBUOY TOILET ZEEP**

Het is heel eenvoudig om van de ochtend tot de avond fris te blijven — gebruik slechts Lifebuoy Toilet Zeepp, telkens als U zich wast! Het rijke, intensief reinigende schuim houdt U zoveel langer fris! Gebruik regelmatig Lifebuoy Toilet Zeepp, blij voortdurend fris!

**VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID**

K-LET 670/4-1110-55

LEVER PRODUCT